



FIRMÂT IL PROTOCOL DI INTESE TRA LA ARLeF E IL COMUN DI UDIN

*Par une programazion plui salde di servizis e ativitâts
in lenghe furlane*

Al è stât firmât di resint il Protocol di Intese tra la ARLeF e il Comun di Udin, rapresentâts dal President de ARLeF Eros Cisilino e dal Sindic Pietro Fontanini.

Il document al vûl dâ plene atuazion a azions specifichis che a sigurin une presince impuartante de lenghe furlane tes structuris e tai servizis dal Comun di Udin, garantint il rispjet dai dirits linguistics su la fonde dai principis fissâts dai documents de Europe, dal art. 6 de Costituzione Taliane, de Leç 482/99 su la tutele des minorancis linguistichis storichis e de Leç Regionâl 29/2007 su la tutele de lenghe furlane.

La ARLeF e il Comun di Udin si impegnin a colaborâ par realizâ azions di supuart e disvilup de lenghe furlane in tancj setôr: comunicazion istituzionâl, culture, museus, manifestazions, sport e timp libar, associazionism, salût, sigurece, sociâl, istruzion e servizis educatîfs, cumierç e ativitâts produtivis, ambient, mobilitât e traspuarts.

La ARLeF si ocuparà dal servizi di traduzion, de consulence linguistiche e di chês tecniche in materie di politiche linguistiche, de validazion des azions di promoziun dal ûs dal furlan e de condivizion sui siei canâi di comunicazion; il Comun di Udin al cjaparà dentri i siei uficis intal coordinament des ativitâts e al metarà a disposizion lis risorsis economichis pe realizazion dai materiâi e des azions previodudis.

“La firme dal protocol - al dîs il President Eros Cisilino - e rapresente un moment significatîf. Intai agns, la Agenzie e il Comun a àn za lavorât in sinergie: tra lis colaborazions plui resintis, par esempi, il servizi di traduzion par furlan di ducj i paneli de Galarie di Art Antighe e dal Museu de Fotografie, cul lôr gnûf implant a pene screât. Ceste gnove intese e rinfuarce l'impegn comun e la strade za tacade”.

Chê tra la ARLeF e il Comun di Udin e je di fat une colaborazion di vecje date.

Si pues ricuardâ il supuart de Agenzie ae Aministrazion inte scritture dal Plan Speciâl di Politiche Linguistiche e pe sô adozion; la traduzion dai tescj pe segnaletiche e cartelonistiche dai edificis di proprietât comunâl; il supuart tes ativitâts de Biblioteche Civiche pai fruts e te promoziun dal furlan tai events di Friuli Doc, la Zornade Mondiâl dal Zûc, la Zornade Europeane des Lenghis e Suns Europe, il Festival des Arts in lenghe minoritarie.

La colaborazion ARLeF - Comun e à cjapât dentri tai agns ancje la Societât Udinese Calcio che daûr di un protocol specific e à rivât a realizâ diversis azions tant che la personalizazion di grande visibilitât dai skybox dal Stadi “Friuli” cu la scrite “La passion e je la nestre fuarce”, il sproc storic de squadre; la presince di une rubriche fisse in chest Magazine; events dedicâts pe zornade de Fieste de Patrie dal Friûl e lis ativitâts di traduzion pes necessitâts comunicativis de Societât.



Di man çampe: il president Eros Cisilino, il sindic Pietro Fontanini, l'assessôr Fabrizio Cigolot

@ Foto Petrusi